



RESOLUCIÓ PER LA QUAL S'APROVA LA CONVOCATÒRIA EXTRAORDINÀRIA DELS AJUTS PEL FOMENT DE LA LLENGUA CATALANA EN LES ACTIVITATS DE RECERCA, DE TRANSFERÈNCIA DEL CONEIXEMENT I DE DIVULGACIÓ CIENTÍFICA A LA UPF

De conformitat amb la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre.

D'acord amb les Bases dels ajuts pel foment de la llengua catalana en les activitats de recerca, de transferència del coneixement i de divulgació científica a la UPF (ReTRaCaT), aprovades per Acord del Consell de Govern de 19 de febrer del 2025.

Vist que un cop finalitzada la convocatòria ordinària han quedat activitats i accions de transferència sense opció a aconseguir ajuts perquè excedien el termini d'execució previst a 31 d'octubre del 2025.

HE RESULT:

Primer.- Aprovar una convocatòria extraordinària dels ajuts pel foment de la llengua catalana en les activitats de recerca, de transferència del coneixement i de divulgació científica (ReTRaCaT 2025).

Segon.- Aprovar les bases específiques de la convocatòria que consten en l'annex d'aquesta resolució.

Tercer.- Ordenar la publicació d'aquesta resolució a la pàgina web, als butlletins electrònics i a les xarxes socials de la Universitat.

Barcelona, a data de la signatura electrònica.

Eulàlia de Nadal Clanchet

Rectora



Contra aquesta resolució, que posa fi a la via administrativa, es pot interposar recurs contenciós administratiu davant els jutjats contenciosos administratius de Barcelona en el termini de dos mesos a comptar des de l'endemà de la seva publicació. Les persones interessades també poden interposar potestativament recurs de reposició davant la rectora en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà de la publicació de la resolució. En aquest cas, no es pot interposar recurs contenciós administratiu fins que s'hagi resolt expressament o s'hagi produït la desestimació per silenci del recurs de reposició interposat.



ANNEX

Bases específiques

1. Dotació dels ajuts i altres aspectes econòmics

La dotació econòmica d'aquesta convocatòria extraordinària és d'un màxim de 9.000 €, cofinançats amb fons de foment de llengües de la UPF i amb l'ajut Interlingua 2025 de l'AGAUR.

La dotació pressupostària total per a la MODALITAT A dels ajuts és de 7.000 euros.

La dotació pressupostària total per a la MODALITAT B dels ajuts és de 2.000 euros.

Els articles han d'estar acceptats o publicats en revistes de qualitat que tinguin el quartil SJR Q1 o Q2 i/o segell FECYT. En aquest enllaç (<https://guiesbibtic.upf.edu/publicar-revistes-cientifiques/catala>) es poden consultar algunes de les revistes acadèmiques i divulgatives de primer nivell on es pot publicar en català.

La concessió dels ajuts s'efectuarà fins a exhaurir el crèdit disponible. En cas que no s'exhaureixi el pressupost d'una modalitat, l'import sobrant es podrà acumular a l'altra modalitat d'ajut.

Segons la valoració per part de la Comissió Avaluadora de la sol·licitud presentada, i si així s'especifica per la persona sol·licitant al formulari de sol·licitud, el pagament de l'ajut es podrà efectuar mitjançant bestreta per l'import concedit.

Les despeses a càrrec de l'ajut han de ser les necessàries per executar l'activitat o acció de recerca i/o transferència i han de constar en el pressupost de la sol·licitud. A més, s'han de correspondre amb els conceptes elegibles i s'han de realitzar durant el termini d'execució especificat en aquesta convocatòria.

2. Incompatibilitats dels ajuts

Les persones sol·licitants dels ajuts, per poder esdevenir beneficiàries, no han d'haver sol·licitat ni rebut cap altre ajut o finançament per a la mateixa finalitat.



3. Conceptes elegibles

Els conceptes elegibles són les despeses que de manera indubtable responen a la naturalesa de l'activitat subvencionada.

En el cas de la MODALITAT A:

- Despeses de desplaçament i allotjament dels experts convidats a l'activitat organitzada.
- Despeses de minuts d'honoraris dels experts convidats per la participació en l'activitat organitzada. No són elegibles les minuts d'honoraris del personal contractat per la UPF.
- Despeses d'organització de l'activitat que estiguin degudament justificades, com despeses de difusió, pausa cafè, i també les despeses de retransmissió.
- Qualsevol altra despesa vinculada a l'execució de l'activitat inclosa en el pressupost presentat en la sol·licitud i aprovada per la Comissió Avaluadora.

En el cas de la MODALITAT B:

- Despeses d'edició, traducció, revisió i publicació de l'article.
- Despeses d'organització i difusió de l'acció proposada.
- Qualsevol altra despesa vinculada a l'execució de l'acció inclosa en el pressupost presentat en la sol·licitud i aprovada per la Comissió Avaluadora.

4. Termini d'execució

Les activitats, les accions de transferència o divulgació i les publicacions dels articles s'han de dur a terme entre l'1 de novembre i l'1 de desembre del 2025.

Per tant, en el moment de presentar la sol·licitud, les activitats, les accions de transferència o divulgació de la recerca i les publicacions dels articles poden estar ja realitzades.

5. Procediment de sol·licitud dels ajuts i terminis

La sol·licitud s'ha de presentar mitjançant un formulari de sol·licitud de participació, disponible a la pàgina web dels ajuts (<https://www.upf.edu/web/llengues/ajuts/retracat>), i s'enviarà per correu electrònic a l'adreça cm.plinguistica@upf.edu.





El termini de presentació de les sol·licituds s'inicia a partir de l'endemà de la publicació de la convocatòria i finalitza a les 14.00 h, hora local de Barcelona, del 25 de novembre del 2025.

A la sol·licitud s'ha de fer constar una memòria on s'explicarà com s'ha dut o es durà a terme l'activitat organitzada o la publicació de l'article i el pressupost detallat i justificat. Les activitats, accions o publicacions, juntament amb el pressupost sol·licitat, seran avaluades individualment segons els criteris indicats a les bases generals.

La presentació de la sol·licitud implica l'acceptació de les bases generals i les bases específiques d'aquesta convocatòria.

No s'admetrà cap sol·licitud que no hagi estat enviada en el termini establert per aquesta convocatòria.

La manca de la documentació requerida implica excloure la sol·licitud.

La UPF pot demanar a les persones sol·licitants la informació complementària que consideri convenient per aclarir o detallar el contingut de les propostes.

6. Resolució i notificació de la concessió dels ajuts

El rector/a, o l'òrgan en qui delegui, resoldrà la concessió d'aquests ajuts.

La resolució de les sol·licituds tindrà lloc el desembre del 2025.

La resolució es notificarà per correu electrònic a les persones beneficiàries, al mateix temps que se'n farà difusió pels diferents canals de difusió de la UPF (pàgina web, butlletins electrònics i xarxes socials).

Aquestes resolucions exhaureixen la via administrativa. Es pot interposar recurs contenciós administratiu davant els jutjats contenciosos administratius de Barcelona en el termini de dos mesos a comptar des de l'endemà de la seva publicació. Les persones interessades també poden interposar potestativament recurs de reposició davant la rectora en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà de la publicació de la resolució. En aquest cas, no es pot interposar recurs contenciós administratiu fins que s'hagi resolt expressament o s'hagi produït la desestimació per silenci del recurs de reposició interposat.



7. Justificació dels ajuts

Les persones beneficiàries dels ajuts han de presentar un informe justificatiu en format lliure després de la finalització de l'activitat i una memòria econòmica justificant les despeses derivades de l'activitat, acció o publicació corresponent.

L'informe justificatiu pels ajuts de la MODALITAT A ha de contenir la descripció de l'activitat organitzada i anirà acompanyat de l'agenda oficial de l'esdeveniment, així com de qualsevol altra prova que demostrï la realització de l'activitat. Per a la MODALITAT B, a l'informe justificatiu s'explicarà l'acció de recerca i/o transferència realitzada o l'article publicat i anirà acompanyat de la prova corresponent (ex. article publicat, fotografies de l'exposició, fullets de difusió, entre d'altres).

La memòria econòmica inclourà una llista de les despeses executades vinculades amb l'activitat o acció finançada o article publicat i es presentarà juntament amb els justificants de la despesa realitzada (factures i/o rebuts i comprovants de pagament).

El termini màxim per justificar l'ajut en qualsevol cas serà el 5 de desembre del 2025.

8. Protecció de dades personals

D'acord amb el que disposa el Reglament general de protecció de dades, Reglament (UE) 2016/679, del Parlament i del Consell, de 27 d'abril del 2016, resumim la nostra informació de protecció de dades:

Responsable del tractament: la Gerència de la Universitat Pompeu Fabra.

Finalitat del tractament: gestió dels ajuts pel foment de la llengua catalana en les activitats de recerca, de transferència del coneixement i de divulgació científica a la UPF.

Legitimació: consentiment de la persona interessada.

Drets: podeu accedir a les vostres dades, sol·licitar-ne la rectificació o la supressió i, en determinats casos, la portabilitat, oposar-vos al tractament i sol·licitar-ne la limitació, seguint els procediments descrits a <https://www.upf.edu/web/proteccio-dades/drets>. Podeu contactar amb el delegat de protecció de dades de la UPF (dpd@upf.edu) per qualsevol consulta, o si considereu que els vostres drets no s'atenen correctament. En cas de no resultar satisfet podeu presentar



reclamació davant l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades (apdcatt.gencat.cat).

Conservació de les dades: les dades seran conservades fins que es publiqui la darrera de les resolucions parcials previstes en aquesta convocatòria i durant el temps que sigui necessari per complir amb les obligacions legals.